

## Apogee Plus

Sistema de sonda intermitente Sin Tocar



# Guía de uso



Sin tocar, estéril y autocontenida, la sonda intermitente Hollister Apogee Plus le permite mantener su independencia y vivir un estilo de vida activo y con libertad.



**Primero las personas:  
Jonathan Méndez,  
Florida, EE.UU.**

*Jonathan está trabajando para completar su carrera universitaria y luego espera poder estudiar medicina en la Universidad de Miami. "Neurología", dice, "para tratar a las personas con lesiones en la médula espinal como yo".*

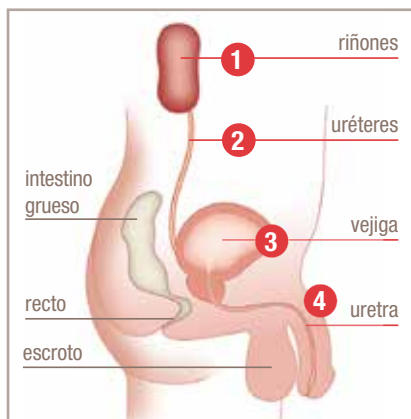
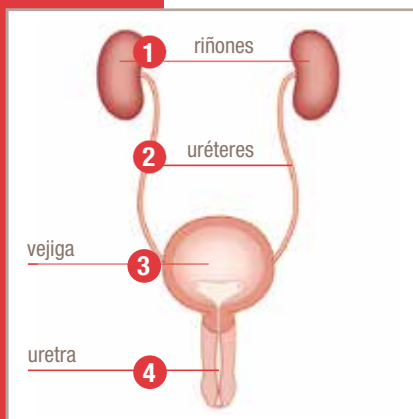




## Apogee Plus

Sistema de sonda intermitente Sin Tocar

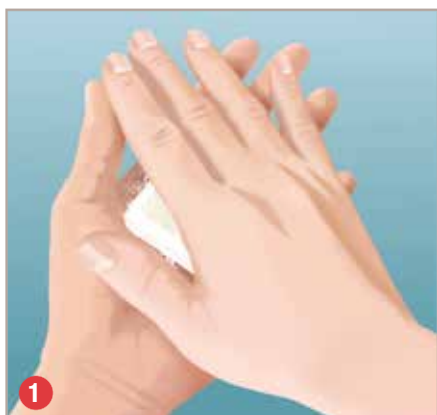
### Cómo funciona el sistema urinario



- 1 La orina es producida por los riñones, los cuales filtran los productos de desecho fuera de su organismo.
- 2 Los desechos líquidos pasan por tubos llamados uréteres hasta la vejiga, órgano que almacena la orina.
- 3 Cuando la vejiga se llena, se envía una señal al cerebro para indicarle al músculo del esfínter de la uretra que se relaje y a la vejiga que se contraiga.
- 4 La orina fluye por la uretra, tubo natural por el que sale la orina desde la vejiga y fuera del cuerpo.

### Autosondaje Uretral Intermitente (AUI)

Cuando la vejiga no se vacía sola, podría recomendarse el AUI. El autosondaje se debe realizar bajo asesoramiento médico y únicamente de acuerdo con las instrucciones que se proporcionan. Implica utilizar una sonda para drenar la orina de su vejiga por la uretra. La orina debe expulsarse regularmente a lo largo del día para mantener el cuerpo saludable.



**1** Lávese las manos con un jabón neutro y agua.



**2** Abra el envase separando la parte transparente.



**5** Con una mano, sostenga el pene en posición vertical en la base del glande. Con la otra, tome la sonda debajo de la base de la punta protectora e insértela en la abertura uretral. Deslice la sonda hasta que la orina comience a fluir.



**6** Cuando se detenga el flujo de orina, retire lentamente la sonda para capturar la orina restante en la vejiga.

# Guía de uso



Quite la tapa azul de la punta protectora de la sonda y la bolsa de recolección de la sonda. Deslice la sonda hacia la punta protectora. No deslice la sonda más allá de la punta protectora.



Sostenga el pene. Desplace el prepucio hacia atrás (si tiene) y lave el glande y meato urinario con un jabón neutro sin perfume o con una toallita húmeda sin alcohol. Si utiliza el Apogee Plus Kit, utilice los hisopos de PVP que se proporcionan para limpiar.



Para vaciar antes de desechar el producto, rasgue la bolsa en la perforación para drenar la orina en un inodoro u otro dispositivo de recolección.



Puede desechar la sonda en una papelerera. NO LO TIRE EN EL INODORO. Lávese las manos con un jabón neutro y agua.



Puede estar seguro de que esta sonda intermitente, que ha recomendado su médico, tiene las características necesarias para ayudarle a sondarse con confianza.

- 1 Punta protectora Sin Tocar (Touch free)**  
ayuda a que la sonda evite las bacterias medioambientales
- 2 Orificios de sonda ultra suaves**  
ayudan a proporcionar comodidad en la inserción y el retiro
- 3 Bolsa de recolección integrada de 1500mL**  
permite sondarse sin tocar



**ADVERTENCIA:** Para ayudar a reducir el riesgo de infecciones y/u otras complicaciones, no reutilice el producto.

**ADVERTENCIA:** En caso de sentir malestar o cualquier signo de lesión, interrumpir inmediatamente el uso del producto y consultar a su profesional de la salud.

- Sistema cerrado para sondaje intermitente, de un solo uso, prelubricado, listo para usar
- Sin látex
- La punta protectora y bolsa recolectora ayudan a la técnica de inserción sin tocar
- 2 orificios de drenaje de sonda ultra suaves
- Vía de drenaje con código de color
- Bolsa de recolección de 1500 ml

Esta sonda intermitente es un dispositivo tubular flexible que se inserta por la uretra y se utiliza en los pacientes masculinos, femeninos y pediátricos que necesiten eliminar la orina de la vejiga.

**PRECAUCIÓN:**

Si presenta cualquiera de las situaciones descritas a continuación, por favor consulte a su profesional de la salud antes de utilizar este producto:

- Uretra seccionada
- Sangrado uretral de origen desconocido
- Estrechamiento uretral pronunciado
- Falsa vía uretral
- Uretritis – inflamación de la uretra
- Prostatitis – inflamación de la próstata
- Epididimitis – inflamación del epidídimo (vaso seminífero)

**PRECAUCIÓN:**

La técnica del autocateterismo debe realizarse siguiendo las pautas y las recomendaciones de su profesional de la salud y sólo de acuerdo a las instrucciones de uso indicadas. Dado que el número de cateterizaciones varía en función de la persona, debería ser su médico quien determinara su frecuencia. Para cualquier otra pregunta sobre su cateterización, por favor, contacte con su médico.

**NOTA:** Almacenar las cajas en posición horizontal y a temperatura ambiente normal.

**Rx Only.** La ley federal (de EEUU) limita la venta de este dispositivo a médicos o bajo prescripción médica y a otros profesionales de la salud autorizados por la ley del estado a pedir este producto.

Para preguntas  
clínicas específicas  
sobre nuestros  
productos:  
1.888.740.8999  
Únicamente por  
pedidos:  
1.800.323.4060



**Hollister Incorporated**  
2000 Hollister Drive  
Libertyville, Illinois 60048 USA  
1.800.323.4060

Distributed in Canada by  
**Hollister Limited**  
95 Mary Street  
Aurora, Ontario L4G 1G3  
1.800.263.7400

[www.hollister.com](http://www.hollister.com)